



16 giugno 2015

Giornata internazionale
dei lavoratori domestici

10.30 - 13.30

CASCINA TRIULZA



Civil Society Pavilion
CASCINA TRIULZA
EXPO MILANO 2015

LAVORO DI CURA, NUTRIMENTO PER LA VITA



Workshop promosso da **Acli Colf, Caritas Internationalis, Concorso Lingua Madre**



ANTIPASTI

h 10.30 GUARDANDO AL MONDO COME AD UN LUOGO DOMESTICO DI CUI PRENDERSI CURA

Pièce spettacolo teatrale "Donne che cucinano la vita"
Compagnia LabPerm tratto dai racconti del Concorso Lingua Madre
In scena Laura **Malattera**, attrice e regista

INTRODUZIONE E SALUTI

Raffaella **Maioni**, Responsabile nazionale Acli Colf

Maria **Suelzu**, Migrants advocacy officer Caritas Internationalis

Daniela **Finocchi**, ideatrice del Concorso Lingua Madre e Ambassador We Women for Expo

h 11.00 IL CIBO NEL LAVORO DI CURA

Stefano **Tassinari**, Vice presidente nazionale ACLI con delega al Lavoro

Cibo, lavoro e conoscenza: percorsi di identità e relazioni interculturali

Presentazione a cura di Francesca **Comparotto** e Fabio **Pettirino** con la partecipazione
delle lavoratrici domestiche delle Acli Colf di Milano e Biella

PRIMI



SECONDI

h 12.15 LA PROTEZIONE SOCIALE DENTRO E FUORI LE PARETI DOMESTICHE

Paola **Vacchina**, Presidente nazionale Patronato ACLI

Per la tutela della salute a partire dal lavoro domestico

Massimiliano **Assalve**, Patronato ACLI

h 12.45 SPUNTI DI RIFLESSIONE

Giuliana **Mesina**, International Domestic Workers Federation, IDWF

Sabrina **Marchetti**, Research Network for Domestic Worker Rights, RN-DWR

Claudiléia **Lemes Dias**, scrittrice. Vincitrice III edizione Concorso Lingua Madre
con il racconto "FPS25"

Parteciperanno al dibattito lavoratrici e lavoratori domestici, dirigenti, volontarie e volontari
delle Acli Colf, delle ACLI e di altre organizzazioni del settore

CONCLUSIONI Gianni **Bottalico**, Presidente nazionale ACLI e Federazione ACLI Internazionali (FAI)

DESSERT



I NOSTRI CONTORNI

L'incontro sarà accompagnato da **saporite letture** a cura di
Paola **Marchi**, media editor Concorso Lingua Madre e mediatrice familiare,
e **gustose antepreme** dal libro di Laura **Malattera**
"Ricordi di cibo, il cibo dei ricordi"



DIGESTIVI

Al termine dei lavori le Acli Colf saranno liete di salutarvi con **un piccolo omaggio**
a ricordo della giornata e sarà possibile visitare EXPO

Segreteria Organizzativa Acli Colf Via G. Marcora 18/20 Roma - 06 5840367 - 3470655466 blog-aclicolfonline





I lavoratori domestici a EXPO - Milano 2015: "Il lavoro di cura: nutrimento per la vita"

Il **16 giugno** Acli Colf celebrerà la **Giornata internazionale delle lavoratrici e lavoratori domestici**, occasione per commemorare la Convenzione ILO 189 adottata nel 2011. Il workshop sarà intitolato "**Lavoro di cura: nutrimento per la vita**".

L'iniziativa è promossa da **Acli Colf**, **Caritas Internationalis** e il **Concorso Lingua Madre** con la partecipazione di **Patronato ACLI**.

"**Il gusto è conoscenza**". Il semplice atto del mangiare ci pone in relazione con l'altro, con chi prepara i cibi, con chi ci è vicino da sempre e con chi proviene da Paesi anche molto lontani, con donne e uomini che sono chiamati a svolgere compiti di cura e assistenza in un confronto quotidiano e continuo con l'alterità.

Il workshop vuole aprire un confronto sulle questioni del lavoro domestico e di cura, rapporto interculturale, rispetto dei diritti e della protezione sociale, ponendole in relazione al "**cibo**", tema portante di EXPO.

Così, il **lavoro domestico e di cura** sarà discusso in stretta relazione con i temi della **nutrizione e dell'ambiente**. Partendo da esperienze concrete, si porrà l'accento su come il cibo che mangiamo sia l'espressione dei cambiamenti che avvengono nelle nostre biografie, nei paesaggi che abitiamo e nelle culture che incontriamo.

Il workshop sarà un'occasione per riflettere sull'importanza del cibo nelle scelte che facciamo ogni giorno (più o meno consapevolmente) in relazione alla tutela e salute personale e sostenibilità ambientale. La preparazione e il consumo di piatti possono essere inoltre momenti di scambio tra culture e tradizioni. Questa condivisione di conoscenze e competenze è in grado di migliorare la qualità non solo del nostro lavoro ma delle nostre vite.

Il lavoro domestico e di cura è visto dunque, non solo come un lavoro, ma come un'**opportunità per favorire nuovi stili di vita, la promozione dei diritti dei lavoratori e la protezione sociale per tutti**.

Per i lavoratori domestici, "**la protezione sociale**" deve iniziare dalle case in cui lavorano - dalle loro tavole e cucine - per continuare a livello più ampio attraverso il loro contratto di lavoro, fino alla portabilità internazionale dei diritti di sicurezza sociale in modo da favorire la protezione di tutti i cittadini a livello globale.

* * *

Domestic workers at Expo Milan 2015: "Domestic work: food for life"

On **16 June** Acli Colf will celebrate International **Domestic Workers' Day**, an opportunity to commemorate ILO Convention 189 adopted in 2011. The workshop will be called "**Domestic work: food for life**".

The initiative promoted by **Acli Colf**, **Caritas Internationalis** and the **Lingua Madre [Mother Tongue] literary competition** in collaboration with **Patronato ACLI**.

"**Taste and awareness**". The simple act of eating puts us into contact with other people, with those who prepare food, with those who are always close to us and also with those who come from far-off countries, with men and women who are called on to carry out care and assistance work, who deal with otherness on a continual and everyday basis. The workshop wants to open a debate about domestic and care work, intercultural relations and respect for rights and social protection in connection with "**food**", the Expo's main theme.

Starting from the concrete experience, emphasis will be put on how the food we eat is the expression of changes that take place during our lives and in the landscapes we inhabit and the cultures we encounter. The workshop will be an opportunity to reflect on the importance of food in the more or less conscious choices we make every day regarding personal protection and environmental sustainability. The preparation and eating of meals may also be opportunities to exchange cultures and traditions. This sharing of knowledge and skills can improve the quality of not only our work, our lives. So domestic and care work is viewed not just a job, but as an **opportunity to encourage new lifestyles, together with the promotion of labour rights and social protection for everyone**.

For domestic workers, "**social protection**" needs to start from the homes where they work - their tables and their kitchens - to continue at the broader level via their employment contract and the international portability of their social security rights in order to encourage protection of all citizens at global level.

